Questionnaire to 17th Bi-Annual Report of COSAC / Questionnaire du 17ème Rapport semestriel de la COSAC

Parliament/Chamber / parlement/chambre

Please enter name of your Parliament/Chamber and contact details / Veuillez entrez le nom de votre Parlement/Chambre et vos coordonnées:

Chapter 1 - Information flow to and from Parliaments / Chapitre 1 - Flux d'information vers et depuis les parlements

1. Does your Parliament/Chamber use the documents transferred directly by the European Commission?

Votre parlement/chambre utilise-t-il/elle des documents transmis directement par la Commission européenne?

- Yes – we use the documents sent directly from the European Commission / Oui, nous utilisons les documents transmis directement par la Commission européenne
- No – Our Committee(s) do(es) not work with documents transferred directly by the European Commission / Non, notre commission/nos commissions parlementaire(s) ne travaille/nt pas sur des documents transmis directement par la Commission européenne
- No – we only use the European Commission documents transferred by the Government / Non, nous n'utilisons que les documents de la Commission européenne qui nous sont transmis par le gouvernement

2. If yes - how are they used? (you may choose more than one)

Si oui - quelle usage en faites-vous? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- Sent to MPs / Envoyés à nos députés
- Used as background material for staff / Utilisés comme matériel complémentaire pour le personnel auxiliaire
- Used to assign metadata / Utilisés pour l'attribution de métadonnées
- Uploaded to the Parliament/Chamber website / Téléchargés sur le site web du parlement/de la chambre
- Sent to your national MEPs / Envoyés à nos eurodéputés
- Other, please specify / Autres, veuillez specifier

3. How many EU documents (COM, SEC, Council documents, etc.) does your Parliament/Chamber receive from your Government annually?

Sur une base annuelle, combien de documents de l'UE (COM, SEC, documents du Conseil, etc.) votre parlement/chambre reçoit-il/elle de votre gouvernement?

- 0
- Less than 50 / Moins de 50
- Between 50 – 100 / Entre 50 et 100
- Between 100 – 200 / Entre 100 et 200
- Between 200 – 500 / Entre 200 et 500
- Over 500 / Plus de 500

4. How many EU related documents (notes, background documents, briefs, etc.) produced by your Government does your Parliament/Chamber receive annually?

Sur une base annuelle, combien de documents relatifs à l'UE (notes, documentation complémentaire, notes d'information, etc.) rédigés par votre gouvernement votre parlement/chambre reçoit-il/elle?

- 0
- Less than 50 / Moins de 50
- Between 50 - 100 / Entre 50 et 100
- Between 100 - 200 / Entre 100 et 200
- Between 200 - 500 / Entre 200 et 500
- Over 500 / Plus de 500

5. Are these documents (see question 4 above) sent automatically by your Government or does your Parliament/Chamber have to request them?

Ces documents (voir la question 4 ci-dessus) sont-ils envoyés automatiquement par votre gouvernement ou votre parlement/chambre doit-il/elle les demander?

- Government sends them automatically / Le gouvernement les envoie directement
- Parliament/Chamber have to request them / Le parlement/la chambre doit les demander
- Both - some documents are sent automatically and others have to be requested / Les deux – certains sont envoyés automatiquement, d'autres doivent être demandés

6. Which of the following categories of EU documents does your Government send to your Parliament/Chamber? (you may choose more than one)

Quelles sont, parmi les catégories suivantes de documents de l'UE, celles que votre gouvernement envoie à votre parlement/chambre? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- DOCUMENTS PUBLICS / PUBLIC DOCUMENTS
- LIMITÉ DOCUMENTS
- RESTREINT UE / EU RESTRICTED DOCUMENTS
- CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL DOCUMENTS

- SECRET UE / EU SECRET DOCUMENTS
- TRES SECRET UE / EU TOP SECRET DOCUMENTS

7. Does your Government send one or more of the following documents to your Parliament/Chamber? (you may choose more than one)

Votre gouvernement envoie-t-il un ou plusieurs des documents suivants à votre parlement/chambre? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- The latest COREPER document / Les documents COREPER les plus récents
- The latest Council working group documents / Les documents des groupes de travail du Conseil les plus récents
- Briefing documents and/or instructions for Government attachés in Brussels / Des briefings et/ou instructions à l'attention des attachés du gouvernement à Bruxelles

8. Does your Government offer access to a database containing relevant EU information and documents?

Votre gouvernement offre-t-il la possibilité d'accéder à une banque de données contenant des informations et de la documentation pertinentes concernant l'UE?

Yes / Oui
No / Non

NB: If no, please proceed to Chapter 1, section II. Exchange of information on IPEX / Si non, veuillez procédez à Chapitre 1, section II. Echange d'informations sur IPEX

Information flow to and from Parliaments (database) / Flux d'information vers et depuis les parlements (banque de données)

1. Which of the following categories of EU documents does the database contain? (you may choose more than one)

Quelles sont les catégories de documents relatifs à l'UE contenues dans cette banque de données? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- DOCUMENTS PUBLICS / PUBLIC DOCUMENTS
- LIMITÉ DOCUMENTS
- RESTREINT UE / EU RESTRICTED DOCUMENTS
- CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL DOCUMENTS
- SECRET UE / EU SECRET DOCUMENTS
- TRES SECRET UE / EU TOP SECRET DOCUMENTS

2. Does the database contain one or more of the following other documents? (you may choose more than one)

La banque de données contient-elle un ou plusieurs des autres documents suivants? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- The latest COREPER documents / Les documents COREPER les plus récents
- The latest Council working group documents / Les documents des groupes de travail du Conseil les plus récents
- Briefing documents and/or instructions for Government attachés in Brussels / Des briefings et/ou instructions à l'attention des attachés du gouvernement à Bruxelles

3. Is the information contained in the database available to the general public?

L'information contenue dans la base de données est-elle accessible au grand public?

- Yes / Oui
- No / Non
- Partly / En partie

4. Does your Parliament/Chamber have unrestricted access to the database, or are there areas which are only accessible by the Government?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle un accès illimité à la banque de données, ou certains domaines ne sont-ils accessibles qu'au gouvernement?

- Free access to all information / Accès libre à toutes les données
- Restricted areas / Accès restreint

5. If restricted access, which of the following categories of EU documents does your Parliament/Chamber have access to? (you may choose more than one)

En cas d'accès restreint, quelles sont, parmi les catégories suivantes de documents UE, celles qui sont accessibles à votre parlement/chambre? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- DOCUMENTS PUBLICS / PUBLIC DOCUMENTS
- LIMITÉ DOCUMENTS
- RESTREINT UE / EU RESTRICTED
- CONFIDENTIEL UE / EU CONFIDENTIAL
- SECRET UE / EU SECRET
- TRES SECRET UE / EU TOP SECRET

6. Who has access to the database? (you may choose more than one)

Qui a accès à la banque de données ? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- Members / Députés
- Members personal staff / Personnel auxiliaire des députés
- Committee senior staff and Clerks / Chefs de secrétariats de commission
- Committee secretaries/assistants / Secrétaires/assistants de commission
- National Parliament Permanent Representative in Brussels / Représentant permanent du parlement national à Bruxelles
- Other, please specify / Autres, veuillez specifier

7. Please provide a short description of the database including any additional information pertaining to how documents and information are stored and accessed.

Veuillez brièvement décrire la banque de données en incluant tout renseignement complémentaire sur les modalités de stockage et d'accès aux documents et informations qu'elle contient.

Further information / Plus d'informations

1. Please feel free to add any further relevant information or best practice about access to documents provided by your government, EU institutions or via European interparliamentary information networks.

N'hésitez pas à ajouter tout autre renseignement pertinent ou meilleur usage concernant l'accès aux documents provenant de votre gouvernement, des institutions européennes ou de réseaux européens d'information interparlementaire.

Chapter 1, section II. Exchange of information on IPEX / Chapitre 1, section II. Echange d'informations sur IPEX

1. How often do the staff of your Parliament/Chamber consult IPEX in order to access information from other parliaments?

Quel est le rythme de consultation du site IPEX par le personnel de votre parlement/chambre pour accéder aux informations fournies par d'autres parlements/chambres?

- Daily / Tous les jours
- Once a week / Une fois par semaine
- Twice a month / Deux fois par mois
- Monthly / Une fois par mois
- Rarely / Rarement
- Never / Jamais

2. As far as you are aware, how often do Members of your Parliament/Chamber consult IPEX?

A votre connaissance, quel est le rythme de consultation du site IPEX par les membres de votre parlement/chambre?

- Daily / Tous les jours
- Once a week / Une fois par semaine
- Twice a month / Deux fois par mois
- Monthly / Une fois par mois
- Rarely / Rarement
- Never / Jamais

3. What are your sources of information from other parliaments on the control of subsidiarity and the political dialogue?

Quelles sont vos sources d'information provenant des autres parlements/chambres en ce qui concerne la subsidiarité et le dialogue politique?

	1° source	2° source	Occassional source occasionelle	Ad-hoc source Ad-hoc	None / Néant
IPEX					
National Parliament Representative in Brussels / Représentants des Parlements nationaux à Bruxelles					
COSAC					
Bi-lateral contacts bilatéraux					

4. Do any staff members (besides the IPEX Correspondent) have subscription profiles on IPEX?

A part le correspondant IPEX, y a-t-il d'autres membres de votre personnel qui ont souscrit à un abonnement à IPEX?

- Yes / Oui (1)
- Yes / Oui (2-5)
- Yes / Oui (6-10)
- Yes / Oui (>10)
- No / Non

5. Is there a link to IPEX from your Parliament/Chamber website and/or Intranet?

Existe-t-il un lien vers IPEX sur le site web de votre parlement/chambre et/ou votre Intranet?

- Yes, on the website of the Parliament/Chamber / Oui, sur le site web du parlement/de la chambre
- Yes, on our Intranet / Oui, sur Intranet
- Yes, both on the website and on the Intranet / Oui, sur le site web et sur Intranet
- No / Non

6. To what extent does your Parliament/Chamber consider IPEX a reliable source of information?

Dans quelle mesure votre parlement/chambre considère-t-il/elle IPEX comme une source d'information fiable?

- Very reliable / Très fiable
- Reliable / Fiable
- Needs improvement, but still a valuable tool / Susceptible d'amélioration, mais un outil utile
- Unreliable – cannot be used with accuracy / Pas fiable, insuffisamment précis

7. Why? Please give details / Pourquoi? Veuillez détailler

8. Does your Parliament/Chamber need more information about what information is on IPEX and on how it is accessed?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle besoin de plus d'informations sur le contenu du site IPEX et la façon d'y accéder?

Yes / Oui
No / Non

9. When does your Parliament/Chamber publish reasoned opinions and opinions in relation to the political dialogue on IPEX?

A quel moment votre parlement/chambre publie-t-il/elle des avis motivés et des opinions dans le cadre du dialogue politique sur IPEX?

- As soon as they are adopted and signed (same day) / Dès qu'ils/elles sont adopté(e)s et signé(e)s (le jour même)
- Within 1 – 2 days of adoption / Un à deux jours suivant l'adoption
- Within a week of adoption / Endéans la semaine suivant l'adoption
- Between 1 – 2 weeks / Une à deux semaines suivant l'adoption
- More than two weeks / Plus de deux semaines suivant l'adoption
- Never / Jamais

10. Does your Parliament/Chamber provide translations or summaries of important decisions (particularly with regard to subsidiarity and the political dialogue) in English and/or French on IPEX?

Votre parlement/chambre fournit-il/elle des traductions ou des résumés de décisions importantes (concernant en particulier la subsidiarité et le dialogue politique) en français et/ou en anglais sur IPEX?

Yes / Oui
No / Non

11. Does your Parliament/Chamber gather information from other sources and networks on interparliamentary cooperation? (you may choose more than one)

Votre parlement/chambre collecte-t-il/elle des informations sur la coopération interparlementaire provenant d'autres sources ou réseaux? (vous pouvez choisir plusieurs options)

- European Centre for Parliamentary Research & Documentation (ECPRD) / Centre européen de recherche et de documentation parlementaires (CERDP)
- European Commission’s website about national Parliaments / Site web de la Commission européenne relatif aux parlements nationaux
- Database about national Parliament reasoned opinions and contributions on EP’s intranet (only available for the National Parliament's Permanent Representatives in Brussels) / Banque de données sur les avis motivés et les contributions des parlements nationaux sur l'intranet du PE (accessible uniquement aux représentants permanents des parlements nationaux à Bruxelles)
- COSAC website / Site web de la COSAC
- Other, please specify / Autres, veuillez specifier

Chapter 2 - Re-launch of the Single Market and Parliaments / Chapitre 2 - Relance du marché unique et parlements

1. Has your Parliament/Chamber considered the Commission communication, "Single Market Act" COM (2011) 206?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle examiné la communication de la Commission intitulée « Acte pour le marché unique » COM (2011) 206?

Yes / Oui
No / Non

NB: If no, please proceed to 12 Key Actions - fast track legislative procedure / Si non, veuillez procédez à Douze Actions Clés - procédure législative accélérée (p. 12)

2. If yes - do you agree with the 12 key actions chosen by the European Commission?

Si oui, approuvez-vous les douze actions clés avancées par la Commission européenne ?

Yes / Oui
No / Non

3. If yes - do you consider some of the key actions more important than others and why?

Si oui, estimez-vous que certaines de ces actions clés sont plus importantes que d'autres, et pourquoi?

4. If no - why not?

Si non, pourquoi?

5. Has your Parliament/Chamber submitted an opinion in the framework of the political dialogue or adopted any other parliamentary document (e.g. resolution, report, decision, etc.) on the Single Market Act?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle émis un avis dans le cadre du dialogue politique, ou a-t-il/elle adopté un autre texte parlementaire (résolution, rapport, décision, etc.) concernant l'Acte pour le marché unique?

Yes / Oui
No / Non

6. If yes - what is, in short, the content?
Si oui, comment le contenu peut-il se résumer?

12 Key Actions - fast track legislative procedure / Douze Actions Clés - procédure législative accélérée

1. Has your Parliament/Chamber debated the European Council's invitation to adopt the 12 key actions before the end of 2012 (through a fast track legislative procedure)?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle débattu de l'invitation du Conseil à adopter les douze actions clés avant la fin de 2012 (par le biais d'une procédure législative accélérée)?

Yes / Oui
No / Non

2. If yes - is your Parliament/Chamber generally positive or negative towards the idea of applying a fast track procedure?

Si oui, l'approche générale de votre parlement/chambre à l'application d'une procédure législative accélérée est-elle plutôt positive ou négative?

Positive
Negative / Négative

3. If negative - why?
Si négative, pourquoi?

4. Has your Parliament/Chamber given the Commission's proposals under the re-launch of the Single Market higher priority than other Commission proposals in your internal decision-making process?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle, dans le cadre du processus décisionnel interne, accordé une plus grande priorité aux propositions de la Commission concernant la relance du marché unique qu'à d'autres propositions de la Commission?

Yes / Oui
No /Non

Parliamentary Activity on the relaunch of the Single Market / Activité parlementaire du relance du marché unique

1. Has your Parliament/Chamber organised or attended conferences, meetings, hearings, etc. on the re-launch of the Single Market?

Votre parlement/chambre a-t-il/elle organisé ou participé à des conférences, réunions, auditions publiques, etc. ayant pour thème la relance du marché unique?

Yes / Oui
No / Non

2. If yes - please mention these events and their political focus.
Si oui, veuillez mentionner les événements concernés et leur enjeu politique.

A Digital Agenda for Europe / Un agenda numérique pour l'Europe

1. Digital Agenda - Has your Parliament/Chamber considered the Commission communication, "A Digital Agenda for Europe" COM (2010) 245?

Agenda numérique : votre parlement/chambre a-t-il/elle examiné la communication de la Commission intitulée « Un agenda numérique pour l'Europe » COM (2010) 245?

Yes / Oui
No / Non

2. If yes - has your Parliament/Chamber submitted an opinion in the framework of the political dialogue or adopted any other parliamentary document (e.g. resolution, report, decision, etc.) on the Digital Agenda?

Si oui, votre parlement/chambre a-t-il/elle émis un avis dans le cadre du dialogue politique, ou a-t-il/elle adopté un autre texte parlementaire (résolution, rapport, décision, etc.) concernant l'agenda numérique ?

Yes / Oui
No / Non

3. If yes - what is, in short, the content?
Si oui, comment le contenu peut-il se résumer?

The implementation of the Service Directive / La mise en œuvre de la Directive Services

1. Implementation of the Services Directive (2006/123/EC) - Has your Parliament/Chamber debated or adopted any parliamentary document (e.g. resolution, report, decision, etc.) on the implementation of the Service Directive?

Mise en œuvre de la Directive Services (2006/123/CE) : votre parlement/chambre a-t-il/elle discuté ou adopté un texte parlementaire (résolution, rapport, décision, etc.) sur la mise en œuvre de la Directive sur les services?

Yes / Oui
No / Non

2. If yes - what is, in short, the content?
Si oui, comment le contenu peut-il se résumer?

Roadmap to a Resource Efficient Europe / Feuille de route pour une Europe efficace dans l'utilisation des ressources

1. Resource Efficient Economy - Has your Parliament/Chamber considered the Commission communication, "Roadmap to a Resource Efficient Europe" COM (2011) 571?

Une économie basée sur l'utilisation efficace des ressources : votre parlement/chambre a-t-il/elle examiné la communication de la Commission intitulée «Feuille de route pour une Europe efficace dans l'utilisation des ressources» COM (2011) 571?

Yes / Oui
No / Non

2. If yes - has your Parliament/Chamber submitted an opinion in the framework of the political dialogue or adopted any other parliamentary document (e.g. resolution, report, decision, etc) on the Roadmap to a Resource Efficient Europe?

Si oui, votre parlement/chambre a-t-il/elle émis un avis dans le cadre du dialogue politique, ou a-t-il/elle adopté un autre texte parlementaire (résolution, rapport, décision, etc.) sur la Feuille de route pour une Europe efficace dans l'utilisation des ressources ?

Yes / Oui
No / Non

3. If yes - what is, in short, the content?
Si oui, comment le contenu peut-il se résumer?